

CELEBRATING JEWISH POETRY

START WITH MUSIC

CHILDREN

1. 1. The Yiddish Lullabies

2. 2. Don't be afraid

3. 3. The Youth

4. 4. 2. Vyf Sonette aan my Vader --- Olga Kirsch (1 en 5)

~~2. 2. Don't Be Afraid ---- David Vogel~~

~~3. 4. The Youth --- David Koshoff~~

5. 5. The Book of Sitrya ---- Olga Kirsch

6. 6. Peace ---- Renana Miskin

Shul ☆ Gilad

no. 10

GILAD STERN

INTRODUCTION
TO THE EVENING

①

Music

LEAH GOLDBERG

Songs of the Stream

"A choir of small voices..."

Paul Verlaine

Sung by
PRESENTER

FAY SINGER

31

3

YANKELE

M. Gebirtig
Mordechai Gebirtig
d. 1942

Sleep my beautiful Yankele,
close your beautiful dark eyes.

Shlof-zhe mir shoy'n Yankele may'n sheyner,
Di eygelech di shvartsinke ~~may'n~~ sheyner
mach tsu.

A yingele vos hot shoy'n ale tseyndelech
Muz noch di mame zingen: ay-lyu-lyu?

A yingele vos hot shoy'n ale tseyndlech,
Un vet mit mazel bald in cheyder geyn
Un lernen vet er chumesh un gemorre
Zol veynen ven di mame vigt im ayn?

ful dark
teeth in
ep?

r-vayl

THE LORD IS MY SHEPHERD

A psalm of David: Psalm 23

1. The Lord is my Shepherd, I shall not want;
2. he makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters;
he restores my soul.
3. He leads me in paths of righteousness
for his name sake.
4. Even though I walk through the valley of the shadow
of death,
I fear no evil;
for thou art with me;
thy rod and thy staff, they comfort me.
5. Thou preparest a table before me
in the presence of my enemies;
thou anointest my head with oil,
my cup overflows.
6. Surely goodness and mercy shall follow me
all the days of my life;
and I shall dwell in the house of the LORD
for ever.

D) TRADITION

1	MISHKOVSKI	Gilad
2	SHLONSKY	Keren
3	KIRSCH	Gilad

Finale

p. 40

Singing God's Praise: Reader: Gilad Stern

(Musical Presentation by Matthew Reid)